菜·单

MENU

供应时间

Available time

11:00 am - 10:30 pm

温馨提示：

请让孩子在成年人指导下饮用各类热饮、热汤；

在营业过程中地面或许会洒上油污及汤汁，请您小心避免摔倒；

餐厅属公共场所，请您看管好您的贵重物品；

如果您的客人中有回民朋友、吃素者、海鲜过敏者等，请您在点菜前通知服务员，以便安排；

请您节制饮酒，提醒您不要饮酒后开车；

为了您和他人的健康，请您不要在餐厅内吸烟。

Suggestions:

Some items on the menu may contain ingredients that can cause severe or adverse reactions in some individuals such as: nuts, seafood, fish, milk, gluten, eggs, soybeans and preservatives. Ingredients and preparation of some items on the menu may contain pork, beef and extracts or derivatives thereof. Please ask our staff for further information if required.

Every effort shall be made to let you know the details of ingredients, not with standing, the hotel accepts no liability or responsibility in this regard. Please inform us of any specific dietary requirements you might have and we'll try our best to satisfy them.

Please be careful of surfaces which may be slippery.

Please be careful when consuming hot drinks and soups.

Please do not leave personal belongings unattended. Mobile phones, bags and the like should not be left unattended.

有 Ⓥ 标记的菜肴，表示经过认证的素食

有 Ⓛ 标记的菜肴，表示是本地菜肴

有 Ⓟ 标记的菜肴，表示有猪肉

有 Ⓝ 标记的菜肴，表示含有坚果类

The courses preceded by Ⓥ vegetarian

The courses preceded by Ⓛ local produce

The courses preceded by Ⓟ contains pork

The courses preceded by Ⓝ contains nuts

如果您对某些食物过敏，请告知我们，我们会给您提供最好的建议。

If you have a food allergy, intolerance or sensitivity,
please inform us & we will suggest the best dishes for you.

头盘
APPETIZERS

portion 份

昆明养生沙拉 98
Healthy Kunming Salad
有机混合生菜，亚支竹，菲达芝士，蟹肉,菲达芝士，蟹肉，腌鱿鱼，橄榄，甜椒，橄榄油
organic lettuces, artichokes, feta cheese, crab, marinated squid, olives, olive oil

低温慢煮大虾 138
Poached Prawns
配煎带子，中东小米，西班牙冷汤汁
roasted scallops, couscous, gazpacho dressing

Ⓟ凯撒沙拉 98
Caesar Salad
新鲜有机罗马菜心，脆培根，凯撒汁，帕玛森芝士，烟熏鸡肉
organic romaine lettuce, crispy bacon, tangy dressing, Parmesan cheese, smoked chicken

尼斯沙拉 138
Niçoise Sensation
混合生菜，金枪鱼，水波鹌鹑蛋，法豆，橄榄，加本纳红酒汁
tuna, poached quail egg, green beans, olives, Cabernet wine dressing

香煎鹅肝 168
Luscious Warm Foie Gras
煎鹅肝配焦糖苹果，雪莉酒，食用花，陈年意大利黑醋
poêlée foie gras, glazed apples, sherry sauce

Ⓝ缤纷三文鱼 158
Salmon Indulgence
三味三文鱼，配扒蔬菜，核桃包
terzetto of salmon, grilled vegetables, walnut bread

汤
SOUPS

portion 份

云吞汤面 88
Wonton Noodle Soup
鸡蛋面配香菇和蔬菜，面汤及鲜虾云吞
egg noodles, mushrooms, vegetables, steamy broth, prawn dumplings

Ⓟ云南杂菌奶油汤 88
Ⓛ Yunnan Rich Mushroom Veloute
配风干帕尔玛脆火腿和香草包脆片
Parma ham, vanilla chips

渔夫海鲜汤 108
Fisherman's Soup
虾仁，青口，带子，番茄，藏红花，土豆丁，洋葱丁，少量茴香酒
shrimps, mussels, scallops, tomatoes, saffron, potatoes, onions, pernod

厨师创意例汤 78
Daily Chef's Creation
请询问我们的服务大使
Please ask your attendant

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

开心小吃
COMFORT FOOD

portion 份

Ⓟ 昆明三明治 — 118
Club Sandwich

烤鸡胸，培根，煎蛋，生菜，番茄，烤吐司，配薯条
roasted chicken, bacon, fried egg, lettuce, tomatoes, toasted bread, crispy onion rings, French fries

充电汉堡 — 188
Homemade Hamburger

香煎多汁和牛，煎鹅肝配番茄，油浸洋葱，车达芝士，芝麻软包，配薯条
grilled Wagyu beef, pan-fried foie gras, tomatoes, onion confit, cheddar, sesame bun, crispy onion rings, French fries

私人订制汉堡
Add Any of the Following Items to Personalize Your Burger

煎蛋	Fried Egg	28
培根	Bacon	38
马苏里拉芝士	Mozzarella Cheese	58
鱼籽酱	Caviar	88
特大和牛肉饼	Extra Wagyu Beef Patty	98

Ⓟ 全麦三明治 — 118
Whole Wheat Croque Monsieur

经典火腿芝士三明治配薯条
toasted ham, cheese sandwich, crispy onion rings, French fries

Ⓥ 健康素食快餐-蔬菜恰巴塔 — 108
Mozarella Veggie Sandwich

新鲜马苏里拉芝士，扒茄子，圣女果，紫苏蒜味蛋黄酱，恰巴塔包，配薯条
fresh mozzarella, grilled eggplants, cherry tomatoes, pesto aioli, cibiatta bread, crispy onion rings, French fries

东方美味-鸡肉卷 — 128
Asian Chicken Wrap

墨西哥薄饼卷煎腌制鸡肉，生菜，番茄，洋葱
chicken supreme, lettuce, tomatoes, onions, tortilla bread

所有三明治都配有机绿沙拉黑醋汁，脆炸薯条
All sandwiches are served with organic green salad with balsamic dressing and French fries

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

意面和披萨
PASTA AND PIZZA

可选择意大利细面，空心粉，宽面条，配你喜欢的自制酱汁
经典肉酱，什锦番茄汁，辣味番茄汁，培根奶油汁，大蒜橄榄油

choice of spaghetti, penne or fettuccine with a selection of your favorite homemade sauces: Bolognaise, Napolitano, Arabiata, Carbonara, Aglio e olio

portion 份

意大利宽面 **118**
Papardelle
牛肉末及风干番茄酱，洒上帕玛森芝士粉及阿里根奴
minced beef, sun dried tomatoes, Parmesan cheese, oregano

Ⓥ意大利扁面 **118**
Tagliatelle
云南野菌，青橄榄，帕玛森芝士和鲜香草
wild Yunnan mushrooms, green olives, Parmesan cheese, fresh herbs

意大利通心粉 **138**
Rigatone
鱿鱼圈和大虾，彩椒，亚支竹，黑橄榄及阿里根奴
calamari rings, prawns, peppers, artichokes, black olives, oregano

Ⓟ昆明披萨 **128**
ⓁYunnan Ham Pizza
宣威火腿，香肠，蘑菇，甜椒，蔬菜和马苏里拉芝士
local dry ham, sausage, mushrooms, peppers, vegetables, mozzarella

Ⓥ玛格丽特披萨 **128**
Pizza Margarita
番茄，马苏里拉芝士，紫苏
tomato, mozzarella, basil

Ⓟ地中海披萨 **138**
Pizza Mediterranean
蘑菇，亚支竹，帕尔玛火腿，马苏里拉芝士，番茄酱
mushrooms, artichokes, Parma ham, mozarella, tomato essence

海鲜披萨 **148**
Pizza Frutti di Mare
亚特兰大烟熏三文鱼，虾仁，青口贝，自制番茄汁
atlantic smoked salmon, shrimps, green-lipped mussels, tomato sauce

Ⓟ意大利熏肠披萨 **128**
Pizza Salami
意大利萨拉米肠，马苏里拉芝士
Italian salami, Mozzarella

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

煎扒类
GRILL

澳洲牛柳 200g Australian Beef Tenderloin	398
澳洲牛肉眼 250g Australian Beef Rib Eye Steak	428
澳洲带骨牛肉眼 800g（可供两人食用） Australian Côte de Boeuf	888
澳洲小牛扒 350g Australian Veal Chop	388
亚特兰大三文鱼 200g Atlantic Salmon	248
老虎虾 320g Tiger Prawn	328

所有扒类可任选两份配菜和一份酱汁
All grill items served with a choice of two side dishes and one sauce

· 配菜 Side Dish

Ⓥ 烤土豆
Roasted Potatoes
鲜百里香及意大利进口橄榄油烤小土豆
Roasted baby potatoes with fresh thyme, extra virgin olive oil

Ⓥ 薯条
French Fries
椒盐或松露帕玛尔芝士
Chili flavor rock salt or truffle parmesan

Ⓥ 炒蘑菇
Ⓛ Sautéed Yunnan Mushrooms
配橄榄油，大蒜及鲜百里香
With olive oil, garlic, fresh thyme

Ⓥ 炒芦笋配杏仁
Sautéed Asparagus with Almonds
炒芦笋配烤帕尔玛火腿，烤杏仁
Sautéed asparagus, Parma ham, roasted almonds

法式烩菜
Ratatouille
混合有机蔬菜
Organic vegetables

每日鲜炒
Wok of the day
厨师精选新鲜本地蔬菜
Assorted wok fried seasonal fresh vegetables

混合香草小沙拉
Mixed Baby Herbs Salad
圣女果和青芦笋
Cherry tomatoes, green asparagus

· 酱汁 Sauce

Ⓛ 云南胡椒汁
Yunnan Peppercorn Sauce

柠檬姜味黄油汁
Lemon and Ginger Butter Sauce

波特雷斯酱
Bordelaise Sauce

芒果香菜沙沙
Mango and Coriander Salsa

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

亚洲精选
ASIAN SELECTION

portion 份

海南鸡饭 128
Hainanese Chicken Rice
白切鸡配鸡油饭，鸡汤和传统酱汁
poached chicken served with fragrant rice, broth, traditional sauces

干炒牛河 118
Beef Kway Teow
牛柳，蔬菜炒河粉
fried flat rice noodles, tender beef, vegetables

印度咖喱鸡 98
Indian Chicken Curry
配蒸米饭，小料，印度薄饼
served with rice, condiments, papadums

海鲜炒饭 98
Seafood Stir Fried Rice
炒饭配混合海鲜，盖上煎鸡蛋
wok fried rice, seafood, egg

Ⓝ叻沙米粉 128
Laksa
米粉，海鲜，鹌鹑蛋，辣味椰香浓汤
rice noodles, seafood, quail eggs, coconut sauce

Ⓛ过桥米线 118
Yunnan 'Across the Bridge' Noodles
鸡高汤，米线，鹌鹑蛋，小料
rich chicken broth, rice noodles, quail egg, condiments

Ⓛ云南汽锅鸡 138
Yunnan Steam Pot
鸡肉，鸡汤，有机蔬菜及蘑菇
chicken in stock, organic vegetables, Yunnan mushrooms

主菜
MAIN COURSES

portion 份

乡村鸡胸 188
Chicken Breast
龙蒿烤鸡胸配芦笋及炒土豆，野味汁
tarragon, glazed asparagus, sautéed potatoes

煎海鲈鱼 238
Sea Bass
配意面，嫩蔬菜，香草茴香汁，三文鱼鱼籽酱
linguini, vegetables, Pernod sauce, salmon caviar

炸鱼薯条 188
Fish and Chips
脆浆炸鳕鱼柳，配脆薯条，青豆及塔塔酱
battered cod fish fillet , French fries, green peas, tartar sauce

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

甜蜜幻想
SWEETS

portion 份

焦糖苹果塔 78
Tarte Tatin

低温烤焦糖苹果，喷入苹果酒，配香草汁
baked apple, calvados, sweet crust, vanilla sauce

法芙娜加勒比蛋糕 78
Valrhona Caraibe Caprice

奶油甜橙茉莉花茶慕斯，卜卜米
creamy orange jasmine tea mousse, crispy rice

美味冰激淋 88
Cooling Treats

三球冰淇淋，烩野浆果，松软冰淇淋及脆烤杏仁片
trio of ice creams, wild berries compote, toasted almond tuiles

Ⓛ本地水果 78
Local Seasonal Fresh Fruits

时令水果串配香草，树莓及巧克力酱
seasonal fruits, vanilla, raspberry, chocolate coulis

巴黎珠宝蛋糕 98
Selection of French Pastries

六种奢华法式小点的完美组合
medley of six sumptuous French pasties elegantly presented with seasonal essences

豪华芝士蛋糕 88
Cheesecake Regal

热情果酱及烩蓝莓
passion fruit flavor with blueberry compote

法式精选芝士拼盘 148
Cheese Farandoles

精选法国芝士配脆吐司及杂干果
selection of French cheeses with toasts and mixed nuts

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

儿童全日

FOR THE LITTLE ONES

头盘
TO START WITH

portion 份

Ⓥ 大力水手番茄汤 — 38
Tomato Soup
配通心粉和紫苏
macaroni, basil

Ⓥ 兔八哥奶油蘑菇汤 — 48
Cream of Mushroom
配香草面包丁和葱花
herb croutons, chives

美味小吃
THE SNACKS

portion 份

迷你汉堡 — 58
Mini Burger
芝麻面包和脆土豆
with crispy French fries

Ⓟ 匹诺曹自制披萨 — 58
Home Made Mini Pizza
西红柿，火腿和马苏里拉芝士
topped with tomato, ham, mozzarella

Ⓥ 史酷比美味意面 — 58
Spaghetti
番茄酱，现磨芝士
With home made tomato sauce and topped with grated cheese

Ⓟ 海绵宝宝火腿三明治 — 68
Toasted Ham and Cheese Sandwich
火腿，芝士，全麦吐司
ham and cheese on whole wheat toast

超人云吞面 — 58
Wonton Noodle Soup
面汤，鲜虾馄饨和蘑菇
in a broth with prawn dumplings, mushrooms

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

美味小吃
THE SNACKS

portion 份

史努比蒸鱼片 58
Steamed Fish Fillet
配时蔬和香米饭
on seasonal vegetables, steamed rice

原始人炒面 58
Shanghai Fried Noodles
虾仁，蔬菜
with shrimps, vegetables

甜品
SWEETS

portion 份

口袋妖怪焦糖炖蛋 58
Creme Brulee
烤牛奶香草炖蛋，肉桂和葡萄干，配开心果饼干
Gratinated custard with cinnamon and raisins, pistachio biscuits

Ⓝ蜘蛛侠冰激凌 58
Trio of Ice Cream
三球冰淇淋，配草莓酱，打发奶油和杏仁瓦片
trio of ice cream with strawberry sauce, whipped cream in an almond cone

灰姑娘热带水果串 48
Fresh fruits
时令水果串配香草酱，树莓酱和巧克力酱
seasonal fruits with vanilla, raspberry and chocolate sauce

Ⓝ芭比娃娃巧克力 58
Chocolate Treat
什锦巧克力拼盘配杏仁脆饼
Fluffy chocolate mousse with crispy almond sticks

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

夜间菜单

LATE NIGHT MENU

10:30 pm - 6:00 am

头盘
APPETIZERS

portion 份

昆明养生沙拉 98
Healthy Kunming Salad
有机混合生菜，亚支竹，菲达芝士，蟹肉,菲达芝士，蟹肉，腌鱿鱼，橄榄，甜椒，橄榄油
organic lettuces, artichokes, feta cheese, crab, marinated squid, olives, olive oil

凯撒沙拉 98
Caesar Salad
新鲜有机罗马菜心，脆培根，凯撒汁，帕玛森芝士，烟熏鸡肉
organic romaine lettuce, crispy bacon, Parmesan cheese, smoked chicken, tangy dressing

尼斯沙拉 138
Niçoise Sensation
混合生菜，金枪鱼，水波鹌鹑蛋，法豆，橄榄，加本纳红酒汁
tuna salad, poached quail egg, green beans, olives, Cabernet wine dressing

汤
SOUPS

portion 份

云吞汤面 88
Wonton Noodle Soup
鸡蛋面配香菇和蔬菜，面汤及鲜虾云吞
egg noodles, mushrooms, vegetables, steamy broth, prawn dumplings

Ⓟ 云南杂菌奶油汤 88
ⓁYunnan Rich Mushroom Veloute
配风干帕尔玛脆火腿和香草包脆片
Parma ham, vanilla chips

三明治类
COMFORT FOOD

portion 份

Ⓟ 昆明三明治 118
Club Sandwich
烤鸡胸，培根，煎蛋，生菜，番茄，烤吐司，配薯条
roasted chicken, bacon, fried egg, lettuce, tomatoes, toasted bread, crispy onion rings, French fries

充电汉堡 188
Homemade Hamburger
香煎多汁和牛，煎鹅肝配番茄，油浸洋葱，车达芝士，芝麻软包，配薯条
grilled Wagyu beef, pan-fried foie gras, tomatoes, onion confit, cheddar, sesame bun, crispy onion rings, French fries

Ⓥ 健康素食快餐-蔬菜恰巴塔 108
Mozzarella Veggie Sandwich
新鲜马苏里拉芝士，扒茄子，圣女果，紫苏蒜味蛋黄酱，恰巴塔包，配薯条
fresh mozzarella, grilled eggplants, cherry tomatoes,pesto aioli, cibiatta bread, crispy onion rings, French fries

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

意面
PASTA

portion 份

经典意面 108
All Time Favourites

可选择意大利细面，空心粉，宽面条，配你喜欢的自制酱汁，
经典肉酱，什锦番茄汁，辣味番茄汁，培根奶油汁，大蒜橄榄油
choice of spaghetti, penne or fettuccine with a selection of your favourite homemade sauces: Bolognaise, Napolitano, Arabiata, Carbonara, Aglio e olio

煎扒类
GRILL

澳洲牛柳 200g 398
Australian Beef Tenderloin

澳洲牛肉眼 250g 428
Australian Beef Rib Eye Steak

亚特兰大三文鱼 200g 248
Atlantic Salmon

• 配菜 Side Dishes

Ⓥ 烤土豆
Roasted Potatoes

鲜百里香及意大利进口橄榄油烤小土豆
Roasted baby potatoes, fresh thyme, extra virgin olive oil

Ⓥ 薯条
French Fries

椒盐或松露帕玛尔芝士
Chili flavor rock salt or truffle parmesan

Ⓥ 炒蘑菇
Ⓛ Sautéed Yunnan Mushrooms

配橄榄油，大蒜及鲜百里香
With olive oil, garlic, fresh thyme

Ⓥ 炒芦笋配杏仁
Sautéed Asparagus with Almonds

炒芦笋配烤帕尔玛火腿，烤杏仁
Sautéed asparagus, Parma ham, roasted almonds

法式烩菜
Ratatouille

混合有机蔬菜
Organice vegetables

每日鲜炒
Wok of the day

厨师精选新鲜本地蔬菜
Wok fried seasonal fresh local vegetables

混合香草小沙拉
Mixed Baby Herbs Salad

圣女果和青芦笋
Cherry tomatoes, green asparagus

• 酱汁 Sauce

Ⓛ 云南胡椒汁
Yunnan Peppercorn Sauce

柠檬姜味黄油汁
Lemon and Ginger Butter Sauce

波特雷斯酱
Bordelaise Sauce

芒果香菜沙沙
Mango and Coriander Salsa

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

亚洲精选
ASIAN SELECTION

portion 份

海南鸡饭 — 128
Hainanese Chicken Rice
白切鸡配鸡油饭，鸡汤和传统酱汁
poached chicken served with fragrant rice, broth, traditional sauces

干炒牛河 — 118
Beef Kway Teow
牛柳，蔬菜炒河粉
fried flat rice noodles with tender beef, vegetables

海鲜炒饭 — 98
Seafood Stir Fried Rice
炒饭配混合海鲜，盖上煎鸡蛋
wok fried rice, seafood, egg

Ⓛ 过桥米线 — 118
Yunnan 'Across the Bridge' Noodles
鸡高汤，米线，鹌鹑蛋，小料
rich chicken broth, rice noodles, quail egg, condiments

Ⓛ 云南汽锅鸡 — 138
Yunnan Steam Pot
鸡肉，鸡汤，有机蔬菜及蘑菇
chicken in stock, organic vegetables, Yunnan mushrooms

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税

甜蜜幻想
SWEETS

portion 份

焦糖苹果塔 — 78
Tarte Tatin

低温烤焦糖苹果，喷入苹果酒，配香草汁
baked apple, calvados, sweet crust, vanilla sauce

法芙娜加勒比蛋糕 — 78
Valrhona Caraibe Caprice

奶油甜橙茉莉花茶慕斯，卜卜米
creamy orange jasmine tea mousse, crispy rice

豪华芝士蛋糕 — 88
Cheesecake Regal

热情果酱及烩蓝莓
passion fruit flavor with blueberry compote

美味冰激淋 — 88
Cooling Treats

三球冰淇淋，烩野浆果，松软冰淇淋及脆烤杏仁片
trio of ice creams, wild berries compote, toasted almond tuiles

本地水果 — 78
Local Fresh Fruits

时令水果串配香草，树莓及巧克力酱
seasonal fruits, vanilla, raspberry, chocolate coulis

法式精选芝士拼盘 — 148
Cheese Farandoles

精选法国芝士配脆吐司及杂干果
selection of French cheeses, toasts, mixed nuts

Prices are in RMB and subject to 15% local charges and taxes, plus 6% VAT
价格以人民币计算，另需加收15%服务费，另加6%增值税